

NAZIV VODITELJA OBRADE (IZNAJMLJIVAČA)
ADRESA I POŠTANSKI BROJ
MJESTO
OIB
TELEFON/FAX
MOBITEL
E-MAIL

INFORMAZIONE PER GLI OSPITI / TURISTI SULLA RACCOLTA E TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati, si rende noto che:

- Il trattamento è lecito solo se e nella misura in cui ricorre almeno una delle seguenti condizioni:

(a) l'interessato ha espresso il consenso al trattamento dei propri dati personali per una o più specifiche finalità;

(b) il trattamento è necessario all'esecuzione di un contratto di cui l'interessato è parte o all'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta dello stesso;

(c) il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il titolare del trattamento;

(d) il trattamento è necessario per la salvaguardia degli interessi vitali dell'interessato o di un'altra persona fisica;

(e) il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento;

(f) il trattamento è necessario per il perseguimento del legittimo interesse del titolare del trattamento o di terzi, a condizione che non prevalgano gli interessi o i diritti e le libertà fondamentali dell'interessato che richiedono la protezione dei dati personali, in particolare se l'interessato è un minore.

La lettera f) non si applica al trattamento di dati effettuato dalle autorità pubbliche nell'esecuzione dei loro compiti.

- Condizioni per il consenso:

- Per «consenso dell'interessato» si intende qualsiasi manifestazione di volontà libera, specifica, informata e inequivocabile dell'interessato, con la quale lo stesso manifesta il proprio assenso, mediante dichiarazione o azione positiva inequivocabile, che i dati personali che lo riguardano siano oggetto di trattamento;

- Qualora il trattamento sia basato sul consenso, il titolare del trattamento deve essere in grado di dimostrare che l'interessato ha prestato il proprio consenso al trattamento dei propri dati personali.
- Se il consenso dell'interessato è prestato nel contesto di una dichiarazione scritta che riguarda anche altre questioni, la richiesta di consenso è presentata in modo chiaramente distinguibile dalle altre materie, in forma comprensibile e facilmente accessibile, utilizzando un linguaggio semplice e chiaro. Nessuna parte di una tale dichiarazione che costituisca una violazione del presente regolamento è vincolante.
- L'interessato ha il diritto di revocare il proprio consenso in qualsiasi momento. La revoca del consenso non pregiudica la liceità del trattamento basata sul consenso prima della revoca. Prima di esprimere il proprio consenso, l'interessato è informato di ciò. Il consenso è revocato con la stessa facilità con cui è accordato.
- Nel valutare se il consenso sia stato liberamente prestato, si tiene nella massima considerazione l'eventualità, tra le altre, che l'esecuzione di un contratto, compresa la prestazione di un servizio, sia condizionata alla prestazione del consenso al trattamento di dati personali non necessario all'esecuzione di tale contratto.

Titolare del trattamento (Proprietario dell'alloggio)
Indirizzo (via e numero)
Codice postale
Luogo di residenza
Numero di telefono
Numero di fax
Responsabile per la protezione dei dati
Nome e cognome
Numero di telefono
Numero di fax

La finalità del trattamento è necessaria per l'esecuzione di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento. I dati vengono raccolti e trattati in conformità al Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali nonché alla libera circolazione di tali dati, all'Ordinanza sulla modalità di tenere un elenco dei turisti e alla forma e contenuto del modulo di registrazione dei turisti all'Ente per il turismo (Gazzetta Ufficiale *Narodne novine* 126/15) (di seguito "Ordinanza"). La finalità della raccolta e del trattamento dei dati è quella di inserire i dati riguardanti i turisti nel sistema e-Visitor in base al Regolamento stabilito dal Ministero del turismo della Repubblica di Croazia. Il tipo di dati che vengono raccolti e trattati nel sistema e-Visitor sono:

- Cognome e nome
- Luogo, stato e data di nascita
- Cittadinanza
- Tipo e numero di documento d'identificazione
- Residenza e indirizzo
- Data e orario di arrivo nonché di partenza dalla struttura
- Sesso

- Note
- Numero di registrazione

L'interessato ha il diritto di richiedere l'accesso ai dati personali, la rettifica o la cancellazione dei dati personali o la limitazione del trattamento dei dati personali che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento, oltre al diritto alla portabilità dei dati.

Qualora il trattamento sia basato sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera (a), oppure sull' articolo 9, paragrafo 2, lettera (a), l'esistenza del diritto di revocare il consenso in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prima della sua revoca.

(luogo e data)

(firma dell'ospite /turista)

NAZIV VODITELJA OBRADE (IZNAJMLJIVAČA)
ADRESA I POŠTANSKI BROJ
MJESTO
OIB
TELEFON/FAX
MOBITEL
E-MAIL
DRUGO

(Nome e cognome dell'ospite /turista)

(Indirizzo)

(Telefono/Cellulare)

(E-mail)

**CONSENSO DELL'OSPITE / TURISTA
PER LA RACCOLTA E IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI PER UNO
SCOPO SPECIFICO**

Con la seguente firma, dò il mio consenso per la raccolta e il trattamento dei miei dati con la finalità di inserire tali dati nel sistema e-Visitor in conformità con gli obblighi dell'Ordinanza sulla modalità di tenere un elenco di turisti e sulla forma e contenuto del modulo di registrazione dei turisti all'Ente per il turismo (Gazzetta Ufficiale *Narodne novine* 126/15).

Dò il mio consenso per la raccolta e il trattamento ulteriore dei miei dati come definito e prescritto dal Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali nonché alla libera circolazione di tali dati e dall'Ordinanza sulla modalità di tenere un elenco dei turisti e alla forma e contenuto del modulo di registrazione dei turisti all'Ente per il turismo (Gazzetta Ufficiale *Narodne novine* 126/15)

(firma dell'ospite /turista)

(luogo e data)

Se è interessato a ricevere informazioni su servizi e novità, La preghiamo di darci il Suo consenso.

Consenso per il trattamento dei dati personali allo scopo di ricevere informazioni su servizi e novità:

Acconsento